

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment N. Rouam u J.-P. Hix, sussegwentement J.-P. Hix u P. Mahnič Bruni, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/432, tat-13 ta' Marzu 2015, li temenda d-Deciżjoni 2014/145/PESK dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna (ĠU 2015, L 70, p. 47), tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/427, tat-13 ta' Marzu 2015, li jimplementa r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 269/2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna (ĠU 2015, L 70, p. 1), tad-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/1524, tal-14 ta' Settembru 2015, li temenda d-Deciżjoni 2014/145/PESK dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna (ĠU 2015, L 239, p. 157), tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1514, tal-14 ta' Settembru 2015, li jimplementa r-Regolament (UE) Nru 269/2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna (ĠU 2015, L 239, p. 30), tad-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/359, tal-10 ta' Marzu 2016, li temenda d-Deciżjoni 2014/145/PESK dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna (ĠU 2016, L 67, p. 37), tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2016/353, tal-10 ta' Marzu 2016, li jimplementa r-Regolament (UE) Nru 269/2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna (ĠU 2016, L 67, p. 1), kif ukoll tal-ittra tal-Kunsill, tal-31 ta' Lulju 2015, sa fejn dawn l-atti jikkoncernaw lir-rikorrenti u jzommuha fuq il-lista tal-entitajiet ikkoncernati minn miżuri restrittivi.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Joint-Stock Company "Almaz-Antey" Air and Space Defence Corp. hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 294, 7.9.2015.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-2 ta' Frar 2017 – IMG vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-381/15) (¹)

["Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni — Miżuri msahha ta' awditu u ta' monitoraġġ u senjalazzjoni ta' verifika fil-kuntest tas-sistema ta' twissija bikrija (STB) — Deciżjoni li tissospendi l-possibbiltà għar-rikorrenti li tikkonkludi, mal-Kummissjoni, kuntratti ta' ġestjoni indiretta b'tehid inkunsiderazzjoni tad-dubji eżistenti fir-rigward tal-istatus tagħha ta' organizzazzjoni internazzjonali — Rikors għal annullament — Att li ma jistax jiġi kkontestat — Nuqqas ta' interess ġuridiku — Inammissibbiltà parzjali — Drittijiet tad-difiża — Obbligu ta' motivazzjoni — Żball manifest ta' evalwazzjoni — Proporzjonalità — Ċertezza legali — Aspettattivi leġittimi — Rikors għad-danni"]

(2017/C 078/32)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: International Management Group (IMG) (Brussell, il-Belġju) (rappreżentanti: L. Levi u A. Tymen, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Baquero Cruz u S. Bartelt, aġenti)

Suġġett

Minn naha, talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tal-ittra tal-Kummissjoni fejn fiha din tordna li jittiehdu miżuri msahha ta' awditu u ta' monitoraġġ u senjalazzjoni ta' verifika, u cċaħhad lir-rikorrenti mill-possibbiltà li tikkonkludi, mal-Kummissjoni, kuntratti ta' ġestjoni indiretta u, min-naha l-oħra, talba bbażata fuq l-Artikolu 268 TFUE u intiża għall-kisba ta' kumpens għad-dannu li r-rikorrenti allegatament sostniet minhabba l-adozzjoni tal-miżuri previsti mill-imsemmija ittra.

Dispożittiv

- 1) Ma fadalx lok li tingħata deċiżjoni dwar ir-rikors sa fejn International Management Group (IMG) titlob l-annullament tal-inklużjoni tagħha f'senjalazzjoni ta' verifika fis-sistema ta' twissija bikrija.
- 2) Il-kumpliment tar-rikors huwa miċhud bħala inammissibbli jew infondat.
- 3) IMG hija kkundannata għall-ispejjeż.

⁽¹⁾ ĠU C 337, 12.10.2015.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-26 ta' Jannar 2017 – GGP Italy vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-474/15) ⁽¹⁾

(“Protezzjoni tas-saħħa u tas-sigurtà tal-konsumaturi u tal-haddiema — Direttiva 2006/42/KE — Klawżola ta' salvagwardja — Miżuri nazzjonali ta' rtirar mis-suq u ta' projbizzjoni ta' tqegħid fis-suq ta' ħassad tal-ħaxix — Rekwiżiti dwar l-apparat ta' protezzjoni — Verżjonijiet suċċessivi ta' standard armonizzat — Ċertezza legali — Deċiżjoni tal-Kummissjoni li tiddikjara l-miżura bħala ġġustifikata — Żball ta' liġi”)

(2017/C 078/33)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: Global Garden Products Italy SpA (GGP Italy) (Castelfranco Veneto, l-Italja) (rappreżentanti: A. Villani, L. D'Amario u M. Caccialanza, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment G. Braga da Cruz u L. Cappelletti, sussegwentement G. Braga da Cruz u C. Zadra, aġenti)

Intervenjent insostenn tal-konvenuta: Ir-Repubblika tal-Latvja (rappreżentanti: I. Kalniņš u D. Pelše, aġenti)

Suġġett

Talba fuq il-bażi tal-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/902, tal-10 ta' Ġunju 2015, dwar miżura mehuda mil-Latvja skont id-Direttiva 2006/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li ttiprobixxi t-tqegħid fis-suq ta' ħassad tal-ħaxix immanifatturat minn GGP Italy SpA (ĠU 2015, L 147, p. 22).

Dispożittiv

- 1) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/902, tal-10 ta' Ġunju 2015, dwar miżura mehuda mil-Latvja skont id-Direttiva 2006/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li ttiprobixxi t-tqegħid fis-suq ta' ħassad tal-ħaxix immanifatturat minn GGP Italy SpA, hija annullata.
- 2) Il-kumpliment tar-rikors huwa miċhud.
- 3) Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbatlha l-ispejjeż tagħha kif ukoll dawk ta' Global Garden Products Italy SpA (GGP Italy) fil-kuntest ta' din l-istanza u tal-proċedura għal miżuri provvizorji.
- 4) Ir-Repubblika tal-Latvja għandha tbatlha l-ispejjeż tagħha.

⁽¹⁾ ĠU C 328, 5.10.2015.